

汉译世界学术名著丛书

分科本○历史

纪念版

地理学与地理学家

〔英〕R.J. 约翰斯顿 著



商务印书馆
The Commercial Press

汉译世界学术名著丛书

分科本·历史

纪念版

地理学与地理学家

——1945年以来的英美人文地理学

〔英〕R. J. 约翰斯顿 著

唐晓峰 李平 叶冰 包森铭 等译

唐晓峰 校

商務印書館

2017年·北京

图书在版编目(CIP)数据

地理学与地理学家:1945年以来的英美人文地理学/
(英)R. J. 约翰斯顿著;唐晓峰等译.—北京:商务印书馆,
2017

(汉译世界学术名著丛书:120年纪念版·分科本·历史、
地理类)

ISBN 978 - 7 - 100 - 13362 - 3

I. ①地… II. ①R… ②唐… III. ①人文地理学
研究—英国—现代 IV. ①K901

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 073257 号

权利保留,侵权必究。

汉译世界学术名著丛书
(120年纪念版·分科本)
地理学与地理学家

——1945年以来的英美人文地理学

〔英〕R. J. 约翰斯顿 著

唐晓峰 李平 等译

叶冰 包森铭

唐晓峰 校

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街 36 号 邮政编码 100710)

商 务 印 书 馆 发 行

北京中科印刷有限公司印刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 13362 - 3

2017 年 8 月第 1 版

开本 880×1240 1/32

2017 年 8 月北京第 1 次印刷

印张 18 1/4

定价:77.00 元

R. J. Johnston

GEOGRAPHY AND GEOGRAPHERS

Edward Arnold Ltd. ,London,1991

根据伦敦爱德华·阿诺德出版社1991年版译出

汉译世界学术名著丛书

(120年纪念版·分科本)

出版说明

2017年2月11日，商务印书馆迎来120岁的生日。120年前，商务印书馆前贤怀揣文化救国的理想，抱持“昌明教育，开启民智”的使命，立足本土，放眼寰宇，以出版为津梁，沟通中西，为中国、为世界提供最富智慧的思想文化成果。无论世事白云苍狗，潮流左右激荡，甚至战火硝烟弥漫，始终践行学术报国之志，无改初心。

遂译世界各国学术名著，即其一端。早在20世纪初年便出版《原富》《天演论》等影响至今的代表性著作，1950年代后更致力于外国哲学和社会科学经典的译介，及至1980年代，辑为“汉译世界学术名著丛书”，汇涓为流，蔚为大观。丛书自1981年开始出版，历时三十余年，迄今已推出七百种，是我国现代出版史上规模最大、最为重要的学术翻译工程。

丛书所选之书，立场观点不囿于一派，学科领域不限于一门，皆为文明开启以来，各时代、各国家、各民族的思想与文化精粹，代表着人类已经到达过的精神境界。丛书系统译介世界学术经典，



引领时代思想,为本土原创学术的发展提供丰富的文化滋养,为推动中国现代学术和现代化进程做出了突出的贡献。

为纪念商务印书馆成立 120 周年,我们整体推出“汉译世界学术名著丛书”120 年纪念版的分科本,延续传统分为橙色、绿色、蓝色、黄色和赭石色五类,对应收录哲学、政治·法律·社会学、经济、历史·地理和语言学等学科的学术经典著作,既利于文化积累,又便于研读查考,同时向长期支持丛书出版的译者、编者和读者致以敬意。

两甲子后的今天,商务印书馆又站在了一个新的历史时间节点上。我们不仅要铭记先辈的身影和足迹,更须让我们的步伐充满新的时代精神。这是商务人代代相传的事业,更是与国家和民族的命运始终紧密相连的事业。我们责无旁贷,必须做好我们这代人的传承与创造,让我们的努力和成果不仅凝聚成民族文化的记忆,还能成为后来人可以接续的事业。唯此,才能不负前贤,无愧来者。

商务印书馆编辑部

2017 年 5 月

参加本书翻译的人员

第一版到第四版前言、第一章由唐晓峰翻译；第二章由张大卫翻译；第三章由张纬、钱志鸿翻译；第四、五、六章由唐晓峰、包森铭翻译；第七、九章由李平翻译；第八章由叶冰翻译。

目 录

第一版序言	1
第二版序言	6
第三版序言	11
第四版序言	12

第一章 地理学的学科性质	15
学术活动:职业结构	16
学术研究的环境	25
外部环境	48
科学的三种类别	57
结论	62
第二章 背景	63
近代时期的地理学	64
探险	66
环境决定论与可能论	68
区域与区域地理学	71
结论	82



第三章 系统性研究的增强和“科学方法”的采用	84
舍费尔的文章及其反应	86
美国系统地理学的发展	96
人文地理学中的科学方法.....	112
科学方法的传播.....	126
跨越大西洋的转换.....	135
相对未涉及的领域.....	142
结论.....	150
第四章 寻找焦点	152
空间差异与空间体系	153
空间理论.....	158
反对空间分离主义.....	176
系统.....	184
向前发展	203
结论.....	210
第五章 行为地理学.....	213
向一个更积极、更行为化的空间科学发展	215
对行为地理学的探讨	244
继续进展	248
第六章 人本主义地理学.....	251
文化的和历史的行为地理学.....	251
对实证主义的批判与人本主义研究.....	258
实践中的文化地理学与人本主义地理学.....	288
结论.....	291

第七章 应用地理学与关联性的争论.....	294
学院式地理学的醒悟和幻灭.....	296
关联什么？为谁关联？.....	301
自由派的贡献.....	311
地理学家和政策.....	329
变化着的背景与应用地理学.....	333
第八章 激进派.....	340
激进主义的起源.....	342
现实主义的应用.....	360
地方性、结构性及“新区域地理学”.....	372
关于激进派的讨论.....	401
自由主义者和激进派的辩论.....	408
结论.....	424
第九章 评价.....	427
人文地理学家和学科发展模式.....	427
地理学及其环境.....	436
人文地理学：范式，或研究纲领，或.....？.....	451
未来？.....	463
参考文献.....	466
人名对照表.....	564

第一版序言

许多攻读学位的学生或类似的学生被要求注意一下他们所学习的学科的历史。他们所能读到的学科史一般都只讲过去,而不包括今天。这样做对历史学家们有好处,因为拉开一定的距离,就能将过去解说得更好,此外,也不大会触伤在世的学者。然而这对学生们却十分不利。事实上,在所有的其他课程中,他们都要阅读本学科当今的著作。所以,如果学科史只讲到几十年以前就结束了,那么学生们只能了解当今的事实内容,却不了解它们的背景框架,除非是那些具有清晰的历史背景的地方。

事情的这种情况是不幸的。学生们需要一个所选专业的目前实践的概述,并应当接触一些与现实有关的学术评论,讲述(也许还要解释)学者们奉行的哲学与方法论目前的状况和应有的状况。这种学术评论将把讲述学术内容的课程纳入学术背景,并(像讲解它们本身的结果一样)将它们作为学术思想体系的范例进行评价。

在一门学科扩展之时,则日益需要一门关于其“当代史”的课程。在过去几十年间,大多数学科,当然也包括人文地理学,大幅度扩展,这可以由学科成员的数目和出版物的数量反映出来。而且,几乎可以肯定,学科的成员越活跃,学科工作的花样越多。这令学生们难以凭借自己的阅读而理出当代学术的概述内容。所

以,目前需要有一门“当代学术史”的课程。

本书就是一份讲授了数年这种课程的成果,也为其他人(包括教授和学生)提供了一本指南。比起其他课本,本书有许多特点。本书所依据的课程,原是在最后一年为要求地理学学位的优秀学生讲授的。也许在这个年级的学生使用这本书最合适,因为他们已经熟悉了人文地理学的概念和语言。我的看法是,学生在学习了学科内容以后,再来了解学术的背景框架,会受益甚大。本书所提供的,不是一套供单独事件对号入座的框架,而是一个思想基础,用以对那些事件进行组织。假如学术史的课程在低年级讲授,则会出现前一种情况。

编写这本当代学术史,在内容和方法上有一些限定。首先,它只涉及人文地理学,理由有若干条,而最重要的是,根据目前的实际情况看,自然地理学与人文地理学之间的关系并不密切,两者之间的主要联系只是在科研技术和研究方法上类似,而这些东西与其他学科也同样类似,所以仅仅凭这些东西不足以结成一门自成一统的学科(因子生态系的情况又如何?)。另外,就我个人的能力所及和个人兴趣来讲,完全在人文地理方面。虽然我学过自然地理,也同自然地理学家一道工作过,并且受过自然地理学的启发,但尚不能胜任撰写它的学术史。最后,本书所讨论的人文地理学,主要是北美,特别是美国发展的,所讨论的地理学家也同样。没有什么如英国大学所理解的自然地理学。在很大程度上,人文地理学与自然地理学即使不是各自独立的,也是彼此分立的学科。本书通篇使用的“地理学”与“人文地理学”是两个可以互换的概念。

第二个限定是文化。本书的主题是关于英美人文地理学。所

讨论的大多数研究工作出自美国和英国,也有一些是澳大利亚、加拿大、新西兰的学者所做,而世界其余地区的研究工作,则大致从略。(瑞典有些例外,那里同英美的学术联系十分密切,且瑞典地理学研究成果多以英文发表。)这种学术上的狭隘主义一部分来自个人语言方面的不足。然而它并不是一个完全排他性的决定。近几十年来,英美与德法两方面在人文地理学上接触很少,所以集中谈英美的情况并不算是犯了一个割裂整体性的大错误。

最后,是时间的限定,因为本书关注的只是第二次世界大战以来几十年间的英美人文地理学。另外,也有个人能力所及的问题,因为我从事地理科学的工作仅 20 年。“二战”是许多方面的历史的分水岭,不仅仅是学术的实际工作,许许多多目前讲授的人文地理学方法论与哲学,也是“二战”之后出现的。

所以,本书是一部 1945 年以来的英美人文地理学。我并不指望它是一部客观的历史,因为这样的事情是不可能的。书中的内容体现着主观评判:对某些主题的强调是主观的,组织方式也是主观的。然而,尽管本书是非客观的(也没有打算这样做),却是中立的。我并没有讲述自己的观点,也不想故意暗示过去写过的东西(虽然有些是可以识别出的)。书中没有评论,只有一些我认为精华特色的复述。

有意保持中立性(即依据别人的撰述)是本书的第二个特点。书中长的引文很少,大多是短的。对不少观点要做必要的解读或阐述,在这种情况下会不自觉地改变原文的侧重点。我的目标是要报道别人写作的内容,如第二章至第六章的内容完全是来自发表的东西,不利用私人回忆(如果能汇集一批具有代表性的,它们

也还是有价值的)。这样做的结果会成为一个冗长的文献目录。对某些作者的东西附有人们的评论,以便于利用他们的成果。我自己则会指明本书所依据的文献材料。

在文献注释方面,我不想只简单地列一份各种观点的年表。同样,在叙述英美人文地理学内容的转变时,我试图解释特定问题被讨论、实践的原因,以及由什么人,在什么地方。欲做的这种“解释”不会是中立的,所以处理的方法是书中写书。外层的书是指第一章、第七章,里层的书是第二章至第六章,前者是主观设定,采用科学史学者们建立的模式。后者则为中性的叙述。里层书可以脱离外层书独立阅读。第七章则是对前面所有章节总结。

外层书所提供的分析并非是观念论的(此概念的含义与第五章的用法相同),在解释哲学与方法论方面的变化时,我是基于自己的科学发展模式,而不是那些当事者本人的观点。模式的建立要参照其他关于科学史的研究,特别是物理科学方面的。在第七章末尾,这个模式又变为稻草人之类的东西。我并不是在人文地理学内使用这个模式的头一个人,所以,我对它的叙述、批评以及替换只是向撰写地理学(或许还有其他社会科学)史这项总的事业尽一分力量。

编写“当代史”的一个问题是要知道在什么地方停止。可用的新材料不断涌出,而且很可能(如果看出版广告的话,则是肯定的)明天又会有极有用的材料出现,所以一定要在某处停住。至于本书,是截至 1978 年年中。不过我也参考了这以后的文献(我有在它们出版之前读到它们的特权)。到本书出版的时候,它会是自成一期,第七章中已然说明这本书过几年才会进行较大的修订再版。

是马尔科姆·刘易斯设计了这门课程,本书的材料即为其一部分。斯坦·格雷戈里则支持我讲授这门课。他们两位对这个结果均无责任。我感激他们使我有这个机会将那门课转变为一件对我来说是有趣的、有刺激性的工作。各种学生的评价(直接的或间接的)曾有助于我从多种方面对内容进行改进。对此,我亦十分感谢。

一些人帮助我准备写书的材料。我的妻子丽塔始终是各方面的得力助手,她所做的不仅是两番阅读全部底稿,并提出不少建议。其次是沃尔特·弗里曼,他读了全部底稿,并拿出许多时间讨论内容和框架。我对他的关心、友善以及持久的友谊表示深深的谢意。艾伦·海也是同样,阅读了第一稿的全部内容,对许多问题都提出了坦率的、有益的见解。他与 W. 弗里曼都感到书中没有将我自己和我的见解充分表达出来。我希望他们能理解个中的原因。斯蒂芬·弗兰普顿与希拉·奥特韦尔设计了图表,琼·邓恩则再次帮我将潦草的手稿打印齐整。我感谢他们所有的人。

我在第一章中清楚地说明,任何个人的学术进步,在很大程度上都要依赖别人所为(有时是无所为),学术不是孤岛。近 20 年来帮助过我的人甚多,但我要特别感谢珀西·克罗、沃尔特·弗里曼、巴兹尔·约翰逊、默里·威尔逊、巴里·约瑟斯顿、迈克尔·怀斯、斯坦·格雷戈里和罗恩·沃特斯。

第二版序言

对本书的总体上的良好反应,对它的持续需求,说明它在写作体裁上是成功的,不大需要进行根本的改动。不过,看起来现在所需要的不是重印本,而是修订本。利用修订的机会,可以修改错误,使“内层书”的内容(第一版写于1978年,现在至1982年年中)跟上新近的发展(扩展重要参考文献),并回答一些批评意见,特别是关于“外层书”的内容,我的想法有了一些改变。

第二版的这篇序言不应看做只是对第一版的反响的评论。⁶对本书的评论引发了一些总体性的问题,值得在此做些扼要的讨论,在修订工作中对它们也有所考虑。

首先是整个学科的性质。在头一版序言中,我谈到虽然本书不是一部客观的历史——“因为这样的事情是不可能的”——却是一部中性的历史,因为它并不包含个人的评价。回过头来看,这说得有些过分。这本书基本上是利用发表的材料,对人文地理学界有关哲学与方法论的讨论进行了复述,它更关注的是对人文地理学的议论,而不是人文地理学研究本身(如一位批评家所明确指出的),有点像一部人文地理学的政治史。实际上,它是第五章中所概述的观念论哲学的一次实用(且不管我的这种说法与第一版序言相背)。我所评述的文献反映着作者们关于人文地理学性质的

理论见解(或思想),而评述这些文献所用的框架则是我对人文地理学发展史的理论认识。这一历史被重建起来(并继续被重建着)要确保两者的连贯(见第七章)。因此,它是一个在我自己——作为一名人文地理学家——的社会的背景中的个人讲述。

方向并没有改变。我的历史依然完全依据出版证据——也承认各类“口述历史”的价值,这种历史正在转成可贵的出版资料(布朗宁,1982;布蒂默,1983;布蒂默和哈格斯特朗,1980)。不过,修订版允许我改正一些重要的遗漏,并对一些部分做重新组织,以更充分地强调一些特殊作者的贡献。正是他们在哲学与方法论方面的讨论构成本书的核心。对具有实质意义的讨论已在不同的地方(尤其是在《人文地理进展》这本出色的刊物上)进行过广泛评述。本书的主要目的不是要对人文地理学的研究做一番概述,而是关注这些研究是为什么和如何进行的。

有些人对本书将人文地理与自然地理分离的做法提出批评。的确,我曾被“指控”因提出这种分离而对地理学造成了政治性损害。我在第一版序言中曾表明我的立场:“根据目前的实际情况看,自然地理学与人文地理学之间的关系并不密切。”在“空间科学”时代(第三章、第四章),自然地理学家与人文地理学家们有了一种共同兴趣,那是关于方法论的,特别是统计学和数学的,在这里可以看出彼此的影响。另外,某些方法论的框架——突出的是系统分析(第四章)——也似乎提供了共同的纽带。这些纽带依然存在,在此有所介绍。然而,当这两个领域的研究都脱离了计量描述,如关于“如何”(自然地理的过程研究),关于“何时”、“何故”(人文地理学的过程研究)时,两者间的差别则有所扩大。就本书第五

